**EXCEL IN GIFTS THAT BUILD UP THE CHURCH**

1 Corinthians 14:1-40

Key Verse 12 So it is with you. Since you are eager to have spiritual gifts, try to excel in gifts that build up the church.

1 Follow the way of love and eagerly desire gifts of the Spirit, especially prophecy.

사랑을 추구하십시오. 신령한 은사를 열심히 구하십시오. 특히 예언하기를 열망하십시오.

2 For anyone who speaks in a tongue\* does not speak to people but to God. Indeed, no one understands them; they utter mysteries by the Spirit. / \*Or in another language; also in verses 4, 13, 14, 19, 26 and 27

㉠방언으로 말하는 사람은 사람에게 말하는 것이 아니라, 하나님께 말하는 것입니다. 아무도 그것을 알아듣지 못합니다. 그는 성령으로 비밀을 말하는 것입니다. / ㉠입신 상태에서 하는 알 수 없는 말

3 But the one who prophesies speaks to people for their strengthening, encouraging and comfort.

그러나 예언하는 사람은 사람들에게 말하는 것입니다. 그는 덕을 끼치고, 위로하고, 격려하는 말을 합니다.

4 Anyone who speaks in a tongue edifies themselves, but the one who prophesies edifies the church.

㉡방언으로 말하는 사람은 자기에게만 덕을 끼치고, 예언하는 사람은 교회에 덕을 끼칩니다. / ㉡입신 상태에서 하는 알 수 없는 말

5 I would like every one of you to speak in tongues,\* but I would rather have you prophesy. The one who prophesies is greater than the one who speaks in tongues,\* unless someone interprets, so that the church may be edified. / \*Or in other languages; also in verses 6, 18, 22, 23 and 39

여러분이 모두 ㉢방언으로 말할 수 있기를 내가 바랍니다마는, 그보다도 예언할 수 있기를 더 바랍니다. 방언을 누가 통역하여 교회에 덕을 끼치게 해주지 않으면, 방언으로 말하는 사람보다, 예언하는 사람이 더 훌륭합니다. / ㉢입신 상태에서 하는 알 수 없는 말

6 Now, brothers and sisters, if I come to you and speak in tongues, what good will I be to you, unless I bring you some revelation or knowledge or prophecy or word of instruction?

㉥형제자매 여러분, 내가 여러분에게로 가서 ㉦방언으로 말하고, 계시나 지식이나 예언이나 가르침을 전하는 방식으로 말하지 않는다면, 여러분에게 무슨 유익이 되겠습니까? / ㉥그, '형제들' ㉦입신 상태에서 하는 알 수 없는 말

7 Even in the case of lifeless things that make sounds, such as the pipe or harp, how will anyone know what tune is being played unless there is a distinction in the notes?

피리나 거문고와 같이 생명이 없는 악기도, 각각 음색이 다른 소리를 내지 않으면, 피리를 부는 것인지, 수금을 타는 것인지, 어떻게 알 수 있겠습니까?

8 Again, if the trumpet does not sound a clear call, who will get ready for battle?

또 나팔이 분명하지 않은 소리를 내면, 누가 전투를 준비하겠습니까?

9 So it is with you. Unless you speak intelligible words with your tongue, how will anyone know what you are saying? You will just be speaking into the air.

이와 같이 여러분도 ㉧방언을 사용하기 때문에 분명한 말을 하지 않는다면, 그 말이 무슨 뜻인지 남이 어떻게 알겠습니까? 결국 여러분은 허공에다 대고 말하는 셈이 될 것입니다. / ㉧입신 상태에서 하는 알 수 없는 말

10 Undoubtedly there are all sorts of languages in the world, yet none of them is without meaning.

이 세상에는 수많은 종류의 말이 있습니다. 그러나 뜻이 없는 말은 하나도 없습니다.

11 If then I do not grasp the meaning of what someone is saying, I am a foreigner to the speaker, and the speaker is a foreigner to me.

내가 그 말의 뜻을 알지 못하면, 나는 그 말을 하는 사람에게 딴 세상 사람이 되고, 그도 나에게 딴 세상 사람이 될 것입니다.

12 So it is with you. Since you are eager for gifts of the Spirit, try to excel in those that build up the church.

이와 같이 여러분도 성령의 은사를 갈구하는 사람들이니, 교회에 덕을 끼치도록, 그 은사를 더욱 넘치게 받기를 힘쓰십시오.

13 For this reason the one who speaks in a tongue should pray that they may interpret what they say

그러므로 ㉨방언으로 말하는 사람은 그것을 통역할 수 있기를 기도하십시오. / ㉨입신 상태에서 하는 알 수 없는 말

14 For if I pray in a tongue, my spirit prays, but my mind is unfruitful.

내가 ㉩방언으로 기도하면 내 영은 기도하지만, 내 마음은 아무런 열매를 얻지 못합니다. / ㉩입신 상태에서 하는 알 수 없는 말

15 So what shall I do? I will pray with my spirit, but I will also pray with my understanding; I will sing with my spirit, but I will also sing with my understanding.

그렇다면 어떻게 해야 하겠습니까? 나는 영으로 기도하고, 또 깨친 마음으로도 기도하겠습니다. 나는 영으로 찬미하고, 또 깨친 마음으로도 찬미하겠습니다.

16 Otherwise when you are praising God in the Spirit, how can someone else, who is now put in the position of an inquirer,\* say "Amen" to your thanksgiving, since they do not know what you are saying? / \*The Greek word for inquirer is a technical term for someone not fully initiated into a religion; also in verses 23 and 24.

그렇지 않고, 그대가 영으로만 감사를 드리면, 갓 믿기 시작한 사람은, 그것이 무슨 뜻인지를 알아듣지 못하므로, 어떻게 그 감사 기도에 "아멘" 하고 말할 수 있겠습니까?

17 You are giving thanks well enough, but no one else is edified.

그대가 훌륭하게 감사 기도를 드린다고 해도, 다른 사람에게는 덕이 되지 않습니다.

18 I thank God that I speak in tongues more than all of you.

나는 여러분 가운데 누구보다도 더 많이 ㉪방언을 말할 수 있음을 하나님께 감사합니다. / ㉪입신 상태에서 하는 알 수 없는 말

19 But in the church I would rather speak five intelligible words to instruct others than ten thousand words in a tongue.

그러나 나는, ㉫방언으로 만 마디 말을 하기보다도, 다른 사람을 가르치기 위하여 나의 깨친 마음으로 교회에서 다섯 마디 말을 하기를 원합니다.

20 Brothers and sisters, stop thinking like children. In regard to evil be infants, but in your thinking be adults.

㉬형제자매 여러분, 생각하는 데는 아이가 되지 마십시오. 악에는 아이가 되고, 생각하는 데는 어른이 되십시오. / ㉬그, '형제들'

21 In the Law it is written: "With other tongues and through the lips of foreigners I will speak to this people, but even then they will not listen to me, says the Lord."\* / \*Isaiah 28:11,12

율법에 이렇게 기록되어 있습니다. 주님께서 말씀하시기를 ㉭"내가 ㉠방언을 하는 사람의 혀와 딴 나라 사람의 입술로 이 백성에게 말할지라도, 그들은 나의 말을 듣지 않을 것이다" 하셨습니다. / ㉭사 28:11; 12 ㉠또는 '다른 말을'

22 Tongues, then, are a sign, not for believers but for unbelievers; prophecy, however, is not for unbelievers but for believers.

그러므로 ㉡방언은 신자들에게 주는 표징이 아니라 불신자들에게 주는 표징이고, 예언은 불신자들에게 주는 것이 아니라 신자들에게 주는 것입니다. / ㉡입신 상태에서 하는 알 수 없는 말

23 So if the whole church comes together and everyone speaks in tongues, and inquirers or unbelievers come in, will they not say that you are out of your mind?

온 교회가 한 자리에 모여서 모두가 ㉢방언으로 말하고 있으면, 갓 믿기 시작한 사람이나 믿지 않는 사람이 들어와서 듣고, 여러분을 미쳤다고 하지 않겠습니까? / ㉢입신 상태에서 하는 알 수 없는 말

24 But if an unbeliever or an inquirer comes in while everyone is prophesying, they are convicted of sin and are brought under judgment by all,

그러나 모두가 예언을 말하고 있으면, 갓 믿기 시작한 사람이나 믿지 않는 사람이 들어와서 듣고, 그 모두에게 질책을 받고 심판을 받아서,

25 as the secrets of their hearts are laid bare. So they will fall down and worship God, exclaiming, "God is really among you!"

그 마음 속에 숨은 일이 드러나게 됩니다. 그래서 그는 엎드려서 하나님께 경배하면서 "참으로 하나님께서 여러분 가운데 계십니다" 하고 환히 말할 것입니다.

 [차례를 따라 하라]

26 What then shall we say, brothers and sisters? When you come together, each of you has a hymn, or a word of instruction, a revelation, a tongue or an interpretation. Everything must be done so that the church may be built up.

그러면 ㉣형제자매 여러분, 어떻게 해야 하겠습니까? 여러분이 함께 모이는 자리에는, 찬송하는 사람도 있고, 가르치는 사람도 있고, 하나님의 계시를 말하는 사람도 있고, ㉤방언으로 말하는 사람도 있고, 통역하는 사람도 있습니다. 모든 일을 남에게 덕이 되게 하십시오. / ㉣그, '형제들' ㉤입신 상태에서 하는 알 수 없는 말

27 If anyone speaks in a tongue, two - or at the most three - should speak, one at a time, and someone must interpret.

누가 ㉥방언으로 말할 때에는, 둘 또는 많아야 셋이서 말하되, 차례로 말하고, 한 사람은 통역을 하십시오. / ㉥입신 상태에서 하는 알 수 없는 말

28 If there is no interpreter, the speaker should keep quiet in the church and speak to himself and to God.

통역할 사람이 없거든, 교회에서는 침묵하고, 자기에게와 하나님께 말하십시오.

29 Two or three prophets should speak, and the others should weigh carefully what is said.

예언하는 사람은 둘이나 셋이서 말하고, 다른 이들은 그것을 분별하십시오.

30 And if a revelation comes to someone who is sitting down, the first speaker should stop.

그러나 앉아 있는 다른 사람에게 계시가 내리거든, 먼저 말하던 사람은 잠잠하십시오.

31 For you can all prophesy in turn so that everyone may be instructed and encouraged.

여러분은 모두 한 사람씩 한 사람씩 예언을 할 수 있습니다. 그래야 모두가 배우고, 권면을 받게 됩니다.

32 The spirits of prophets are subject to the control of prophets.

예언하는 사람의 영은 예언하는 사람에게 통제를 받습니다.

33 For God is not a God of disorder but of peace - as in all the congregations of the Lord's people.

하나님은 무질서의 하나님이 아니라, 평화의 하나님이십니다. 성도들의 모든 교회에서 그렇게 하는 것과 같이,

34 Women\* should remain silent in the churches. They are not allowed to speak, but must be in submission, as the law says. / \*Or peace. As in all the congregations of the Lord's people, 34 women

㉦여자들은 교회에서는 잠자코 있어야 합니다. 여자에게는 말하는 것이 허락되어 있지 않습니다. ㉧율법에서도 말한 대로 여자들은 복종해야 합니다. / ㉦다른 고대 사본들은 34-35절을 40절 뒤에 놓았음 ㉧창 3:16

35 If they want to inquire about something, they should ask their own husbands at home; for it is disgraceful for a woman to speak in the church.\* / \*In a few manuscripts these verses come after verse 40.

배우고 싶은 것이 있으면, 집에서 자기 남편에게 물으십시오. 여자가 교회에서 말하는 것은, 자기에게 부끄러운 일입니다.

36 Or did the word of God originate with you? Or are you the only people it has reached?

하나님의 말씀이 여러분에게서 났습니까? 또는 여러분에게만 내렸습니까?

37 If anyone thinks they are a prophet or otherwise gifted by the Spirit, let them acknowledge that what I am writing to you is the Lord's command.

누구든지 자기가 예언자이거나 성령을 은사로 받은 사람이라 생각하거든, 내가 여러분에게 써 보내는 이 글이 주님의 명령이라는 것을 알아야 합니다.

38 But if anyone ignores this, they will themselves be ignored.\* / \*Some manuscripts But anyone who is ignorant of this will be ignorant

누구든지 이것을 인정하지 않으면, 그 사람도 인정을 받지 못할 것입니다.

39 Therefore, my brothers and sisters, be eager to prophesy, and do not forbid speaking in tongues.

그러므로 ㉨나의 형제자매 여러분, 예언하기를 열심히 구하십시오. 그리고 ㉩방언으로 말하는 것을 막지 마십시오. / ㉨그, '나의 형제들' ㉩입신 상태에서 하는 알 수 없는 말

40 But everything should be done in a fitting and orderly way.

모든 일을 적절하게 하고 질서 있게 해야 합니다.

1. **Read verses 1-19. Why should we eagerly desire gifts of the Spirit, especially prophecy in the church?(1) Why is the gift of prophecy better than speaking in tongues?(2-12) Why should tongues not be used in public unless they are interpreted?(13-17) How did Paul show a good example?(18-19)**

--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**1) Why should we eagerly desire gifts of the Spirit, especially prophecy in the church?(1)**

1 Follow the way of love and eagerly desire gifts of the Spirit, especially prophecy.

사랑을 추구하십시오. 신령한 은사를 열심히 구하십시오. 특히 예언하기를 열망하십시오.

🡪 The way of love is to seek spiritual gifts that build up the church's faith.

The gift of tongues was first given to reinforce Jesus' world mission command. Paul says that rather than trying to speak in tongues, it is better to seek gifts that can build up others--such as prophecy.

Prophecy is the gift of understanding God's word; a prophet must have the faith and courage to teach and apply God's word without compromise.

**2) Why is the gift of prophecy better than speaking in tongues?(2-12)**

2 For anyone who speaks in a tongue\* does not speak to people but to God. Indeed, no one understands them; they utter mysteries by the Spirit.

 방언으로 말하는 사람은 사람에게 말하는 것이 아니라, 하나님께 말하는 것입니다. 아무도 그것을 알아듣지 못합니다. 그는 성령으로 비밀을 말하는 것입니다.

3 But the one who prophesies speaks to people for their strengthening, encouraging and comfort.

 그러나 예언하는 사람은 사람들에게 말하는 것입니다. 그는 덕을 끼치고, 위로하고, 격려하는 말을 합니다.

4 Anyone who speaks in a tongue edifies themselves, but the one who prophesies edifies the church.

 방언으로 말하는 사람은 자기에게만 덕을 끼치고, 예언하는 사람은 교회에 덕을 끼칩니다.

5 I would like every one of you to speak in tongues, but I would rather have you prophesy. The one who prophesies is greater than the one who speaks in tongues, unless someone interprets, so that the church may be edified.

 여러분이 모두 방언으로 말할 수 있기를 내가 바랍니다마는, 그보다도 예언할 수 있기를 더 바랍니다. 방언을 누가 통역하여 교회에 덕을 끼치게 해주지 않으면, 방언으로 말하는 사람보다, 예언하는 사람이 더 훌륭합니다.

6 Now, brothers and sisters, if I come to you and speak in tongues, what good will I be to you, unless I bring you some revelation or knowledge or prophecy or word of instruction?

 형제자매 여러분, 내가 여러분에게로 가서 방언으로 말하고, 계시나 지식이나 예언이나 가르침을 전하는 방식으로 말하지 않는다면, 여러분에게 무슨 유익이 되겠습니까?

7 Even in the case of lifeless things that make sounds, such as the pipe or harp, how will anyone know what tune is being played unless there is a distinction in the notes?

 피리나 거문고와 같이 생명이 없는 악기도, 각각 음색이 다른 소리를 내지 않으면, 피리를 부는 것인지, 수금을 타는 것인지, 어떻게 알 수 있겠습니까?

8 Again, if the trumpet does not sound a clear call, who will get ready for battle?

 또 나팔이 분명하지 않은 소리를 내면, 누가 전투를 준비하겠습니까?

9 So it is with you. Unless you speak intelligible words with your tongue, how will anyone know what you are saying? You will just be speaking into the air.

이와 같이 여러분도 ㉧방언을 사용하기 때문에 분명한 말을 하지 않는다면, 그 말이 무슨 뜻인지 남이 어떻게 알겠습니까? 결국 여러분은 허공에다 대고 말하는 셈이 될 것입니다. / ㉧입신 상태에서 하는 알 수 없는 말

10 Undoubtedly there are all sorts of languages in the world, yet none of them is without meaning.

이 세상에는 수많은 종류의 말이 있습니다. 그러나 뜻이 없는 말은 하나도 없습니다.

11 If then I do not grasp the meaning of what someone is saying, I am a foreigner to the speaker, and the speaker is a foreigner to me.

내가 그 말의 뜻을 알지 못하면, 나는 그 말을 하는 사람에게 딴 세상 사람이 되고, 그도 나에게 딴 세상 사람이 될 것입니다.

12 So it is with you. Since you are eager for gifts of the Spirit, try to excel in those that build up the church.

이와 같이 여러분도 성령의 은사를 갈구하는 사람들이니, 교회에 덕을 끼치도록, 그 은사를 더욱 넘치게 받기를 힘쓰십시오.

🡪 (4) Anyone who speaks in a tongue edifies themselves, but the one who prophesies edifies the church.

**3) Why should tongues not be used in public unless they are interpreted?(13-17)**

13 For this reason the one who speaks in a tongue should pray that they may interpret what they say

 그러므로 방언으로 말하는 사람은 그것을 통역할 수 있기를 기도하십시오.

**14 For if I pray in a tongue, my spirit prays, but my mind is unfruitful**.

 내가 방언으로 기도하면 내 영은 기도하지만, 내 마음은 아무런 열매를 얻지 못합니다.

15 So what shall I do? I will pray with my spirit, but I will also pray with my understanding; I will sing with my spirit, but I will also sing with my understanding.

 그렇다면 어떻게 해야 하겠습니까? 나는 영으로 기도하고, 또 깨친 마음으로도 기도하겠습니다. 나는 영으로 찬미하고, 또 깨친 마음으로도 찬미하겠습니다.

16 Otherwise when you are praising God in the Spirit, how can someone else, who is now put in the position of an inquirer,\* say "Amen" to your thanksgiving, since they do not know what you are saying

 그렇지 않고, 그대가 영으로만 감사를 드리면, 갓 믿기 시작한 사람은, 그것이 무슨 뜻인지를 알아듣지 못하므로, 어떻게 그 감사 기도에 "아멘" 하고 말할 수 있겠습니까?

17 You are giving thanks well enough, but no one else is edified.

 그대가 훌륭하게 감사 기도를 드린다고 해도, 다른 사람에게는 덕이 되지 않습니다.

**4) How did Paul show a good example?(18-19)**

18 I thank God that I speak in tongues more than all of you.

 나는 여러분 가운데 누구보다도 더 많이 방언을 말할 수 있음을 하나님께 감사합니다.

19 But in the church I would rather speak five intelligible words to instruct others than ten thousand words in a tongue.

 그러나 나는, 방언으로 만 마디 말을 하기보다도, 다른 사람을 가르치기 위하여 나의 깨친 마음으로 교회에서 다섯 마디 말을 하기를 원합니다.

While spiritual language can be useful in private prayer,

Paul encourages us to speak with intelligible language, so that unbelievers may be convicted of sin, repent and fall down and worship God.

1. **Read verses 20-25. How can speaking in tongues be a hindrance to unbelievers?(20-23) What are the benefits of prophesying in the church?(24-25)**

---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**1) How can speaking in tongues be a hindrance to unbelievers?(20-23)**

20 Brothers and sisters, stop thinking like children. In regard to evil be infants, but in your thinking be adults.

 형제자매 여러분, 생각하는 데는 아이가 되지 마십시오. 악에는 아이가 되고, 생각하는 데는 어른이 되십시오.

21 In the Law it is written: "With other tongues and through the lips of foreigners I will speak to this people, but even then they will not listen to me, says the Lord.

 율법에 이렇게 기록되어 있습니다. 주님께서 말씀하시기를 ㉭"내가 ㉠방언을 하는 사람의 혀와 딴 나라 사람의 입술로 이 백성에게 말할지라도, 그들은 나의 말을 듣지 않을 것이다" 하셨습니다.

22 Tongues, then, are a sign, not for believers but for unbelievers; prophecy, however, is not for unbelievers but for believers.

 그러므로 방언은 신자들에게 주는 표징이 아니라 불신자들에게 주는 표징이고, 예언은 불신자들에게 주는 것이 아니라 신자들에게 주는 것입니다.

23 So if the whole church comes together and everyone speaks in tongues, and inquirers or unbelievers come in, will they not say that you are out of your mind?

온 교회가 한 자리에 모여서 모두가 방언으로 말하고 있으면, 갓 믿기 시작한 사람이나 믿지 않는 사람이 들어와서 듣고, 여러분을 미쳤다고 하지 않겠습니까?

They imitated the words of the prophets and mocked the word of God.

It means that they can not fix the unbelievers of those who hear, but just remain unbelievers.

If you tell the congregation that the public does not understand, it is a kind of punishment for the congregation.

It is God's judgment on Israel, who does not believe in God, to speak in an unacceptable language.

**2) What are the benefits of prophesying in the church?(24-25)**

24 But if an unbeliever or an inquirer comes in while everyone is prophesying, they are convicted of sin and are brought under judgment by all,

그러나 모두가 예언을 말하고 있으면, 갓 믿기 시작한 사람이나 믿지 않는 사람이 들어와서 듣고, 그 모두에게 질책을 받고 심판을 받아서,

25 as the secrets of their hearts are laid bare. So they will fall down and worship God, exclaiming, "God is really among you!"

그 마음 속에 숨은 일이 드러나게 됩니다. 그래서 그는 엎드려서 하나님께 경배하면서 "참으로 하나님께서 여러분 가운데 계십니다" 하고 환히 말할 것입니다.

🡪 They may repent through that message. So they will fall down and worship God, exclaiming, "God is really among you!"

In times past, tongues or foreign languages were a sign of God's judgment, for they were heard when foreign armies invaded.

Now, gifts of languages are given so that the gospel can be preached to the whole world.

1. **Read verses 26-40. What are Paul’s instructions of speaking in tongues and prophesying to keep spiritual order in the church?(26-33) What should women do in public worship?(34-35) What are Paul’s final instructions?(36-40)**

---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**1) What are Paul’s instructions of speaking in tongues and prophesying to keep spiritual order in the church?(26-33)**

26 What then shall we say, brothers and sisters? When you come together, each of you has a hymn, or a word of instruction, a revelation, a tongue or an interpretation. Everything must be done so that the church may be built up.

그러면 ㉣형제자매 여러분, 어떻게 해야 하겠습니까? 여러분이 함께 모이는 자리에는, 찬송하는 사람도 있고, 가르치는 사람도 있고, 하나님의 계시를 말하는 사람도 있고, ㉤방언으로 말하는 사람도 있고, 통역하는 사람도 있습니다. 모든 일을 남에게 덕이 되게 하십시오.

27 If anyone speaks in a tongue, two - or at the most three - should speak, one at a time, and someone must interpret.

누가 ㉥방언으로 말할 때에는, 둘 또는 많아야 셋이서 말하되, 차례로 말하고, 한 사람은 통역을 하십시오.

28 If there is no interpreter, the speaker should keep quiet in the church and speak to himself and to God.

통역할 사람이 없거든, 교회에서는 침묵하고, 자기에게와 하나님께 말하십시오.

29 Two or three prophets should speak, and the others should weigh carefully what is said.

예언하는 사람은 둘이나 셋이서 말하고, 다른 이들은 그것을 분별하십시오.

30 And if a revelation comes to someone who is sitting down, the first speaker should stop.

그러나 앉아 있는 다른 사람에게 계시가 내리거든, 먼저 말하던 사람은 잠잠하십시오.

31 For you can all prophesy in turn so that everyone may be instructed and encouraged.

여러분은 모두 한 사람씩 한 사람씩 예언을 할 수 있습니다. 그래야 모두가 배우고, 권면을 받게 됩니다.

32 The spirits of prophets are subject to the control of prophets.

예언하는 사람의 영은 예언하는 사람에게 통제를 받습니다.

33 For God is not a God of disorder but of peace - as in all the congregations of the Lord's people.

하나님은 무질서의 하나님이 아니라, 평화의 하나님이십니다. 성도들의 모든 교회에서 그렇게 하는 것과 같이,

Apparently when the church in Corinth met for worship, there was much noise and confusion. The atmosphere did not encourage spiritual growth; God was not really worshiped. Singing hymns and praying and expounding the word of God should all be a part of the worship service, but these things should be done in an orderly way. This will please God and build up believers.

**2) What should women do in public worship?(34-35)**

34 Women should remain silent in the churches. They are not allowed to speak, but must be in submission, as the law says

 ㉦여자들은 교회에서는 잠자코 있어야 합니다. 여자에게는 말하는 것이 허락되어 있지 않습니다. ㉧율법에서도 말한 대로 여자들은 복종해야 합니다.

35 If they want to inquire about something, they should ask their own husbands at home; for it is disgraceful for a woman to speak in the church.

배우고 싶은 것이 있으면, 집에서 자기 남편에게 물으십시오. 여자가 교회에서 말하는 것은, 자기에게 부끄러운 일입니다.

**3) What are Paul’s final instructions?(36-40)**

36 Or did the word of God originate with you? Or are you the only people it has reached?

하나님의 말씀이 여러분에게서 났습니까? 또는 여러분에게만 내렸습니까?

37 If anyone thinks they are a prophet or otherwise gifted by the Spirit, let them acknowledge that what I am writing to you is the Lord's command.

누구든지 자기가 예언자이거나 성령을 은사로 받은 사람이라 생각하거든, 내가 여러분에게 써 보내는 이 글이 주님의 명령이라는 것을 알아야 합니다.

38 But if anyone ignores this, they will themselves be ignored.

누구든지 이것을 인정하지 않으면, 그 사람도 인정을 받지 못할 것입니다.

39 Therefore, my brothers and sisters, be eager to prophesy, and do not forbid speaking in tongues.

그러므로 나의 형제자매 여러분, 예언하기를 열심히 구하십시오. 그리고 방언으로 말하는 것을 막지 마십시오.

40 But everything should be done in a fitting and orderly way.

모든 일을 적절하게 하고 질서 있게 해야 합니다.

Prophets are Bible teachers. When one speaks God's word in the congregation, everyone should listen carefully and weigh what is said against the Bible. Those who have something to say from God should speak in turn.

The women had a tendency to talk and not listen. If they had questions or wanted to gossip or talk about something other than a revelation from God, they should do it at home. The worship service is a time to worship God.

We should be careful when applying what is in the Bible.

This is something that has been done universally in churches other than Corinthians, whether it is in Jesus or in the church of Acts.

This is the Word given in the special situation of the Corinthian church.

At that time, powers of women were ignored and women were unable to speak in open meetings.

But the church treated women equally. Then the women in the Corinthian church were so loud in their worship hours that they gave this message.

Also, when we apply these words, we must see that there is no actual work of God through sisters.

In the Bible, it is rare to find women in the Old Testament. However, in the genealogy of Matthew, women appear.

Many women are used in the work of God. There are many sisters in the book of Acts and Epistles, such as Priscilla Phoebe. Through this, God works through sisters as well. In fact, there are many salvation histories through sisters. It is not right to not make sisters as a servant of the Word in the church.